

ВОСХОЖДЕНИЕ



צעירי אגודת חב"ד
יו"ר: הרב יוסף יצחק אהרונוב

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «БАЛАК»

Издание Молодежной организации хасидов Хабад
Глава организации – раввин И.И. Аронов

פרשת בלק

Субботние
свечи

	Иерусалим	Тель-Авив	Хайфа	Бээр-Шева
Зажигание	7:13	7:28	7:21	7:29
Исход Субботы	8:30	8:33	8:34	8:31

«Из теснин воззвал я к Б-гу...»

Дни наших постов, как и наши праздники, не только напоминают о давно минувших днях. Они имеют также глубоко поучительный, всегда актуальный смысл. Наши посты и праздники никогда не «устаревают».

17 Тамуза и 9 Ава связаны с трагическими событиями в истории еврейского народа. 17-го Тамуза был захвачен врагами Иерусалим, а 9-го Ава – разрушен святой Иерусалимский Храм и народ уведен в изгнание.

В эти дни мы неизбежно задумываемся над причинами, приведшими к этим несчастьям. 17 Тамуза народ Израиля совершил тяжкий грех служения золотому тельцу. Из-за этого Моше разбил Скрижали, на которых были записаны Десять Заповедей. 9 Ава – день, когда народ проявил недостаток веры в Б-га, получив неверный отчет разведчиков о Священной Земле. В этой критической ситуации евреи не осознали, что Б-г, Создатель Мира, способен выполнить свою волю независимо от обстоятельств.

Мы должны понимать, что наше благополучие зависит от приверженности Торе и ее заповедям. «Я – Б-г, Всесильный твой... да не будет у тебя других богов». Каждый из нас должен постоянно помнить: Б-г – единственный властелин земли и неба, лишь Он посылает нам благополучие, когда мы того заслуживаем.

Мы живем в тревожном и яростном мире, особенно если вспомнить последние события, касающиеся евреев. И хотя мы знаем: все в этом мире управляется Создателем Вселенной и «сердца королей и министров в руке Б-га», однако следует прикладывать и собственные усилия, создавая тем самым «одеяние», в которое нисходит благоволение Б-га. Отсюда встает основное, и оно необходимо немедленно – нужно усилить связь со Всевышним, «Стражем Израиля», а это зависит от каждого.

Обязанность и высокая честь, дарованная каждому еврею, – усилить в меру сил и способностей изучение Торы и особо тщательно исполнять Его заветы. И делать все от нас зависящее, чтобы как можно большее число евреев учили Тору и соблюдали заповеди.

Об этом говорится – очень ясно и точно – в Великой Книге нашего народа, ко-

торая служит повседневным путеводителем каждого еврея: «Если вы по уставам Моим будете поступать и заповеди Мои будете соблюдать... водворю Я мир в стране... и буду ходить среди вас... и буду вести вас с поднятой головою».

Соблюдение Мицвойс должно принести ощущение радости, поскольку сказано: «Служите Б-гу с радостью». Исполнение Его заповедей не должно и не может приводить к унынию, наоборот, оно должно создавать живой и светлый настрой и крепить надежду евреев на полную безопасность. Следует подчеркнуть, что «не дремлет и не спит Страж Израиля», – это не праздный разговор о надеждах на безопасность для успокоения евреев, а твердая убежденность в охране Стражем Израиля всех евреев – и на Святой Земле, и в диаспоре.

Есть немало скептиков, которые говорят: каким это образом мои личные действия коснутся всех евреев? Разве может один человек сотворить великое – спасти и себя, и многих?

Следует напоминать им закон Рамбама: «Каждый еврей должен постоянно думать, что половина у него достоинств, а половина провинностей. Также и в целом мире – половина заслуг и половина вины... Если исполнил он одну только мицву, то сразу перевесил и себя, и весь мир в сторону заслуг и тем самым подействовал себе и другим в избавлении и спасении».

Закон Рамбама безупречен для каждого: одной только мицвой, выраженной действием, словом, мыслью или даже побуждением к ней ближнего, – еврей приносит спасение и избавление себе и всему миру.

Если мы будем жить по этим принципам, мы можем уверенно ожидать исполнения предсказания пророка Захарии: «Пост четвертого месяца (Тамуз) и пост пятого месяца (Ав)... станут для евреев днями веселья и радости» (Захария, 8:19).

И да исполнится в каждом из нас сказанное: «Из теснин воззвал я к Б-гу, ответь мне простором, Б-же!» – простором во всех отношениях, и обратятся дни эти в радость и веселье – с пришествием праведного Мошиаха в самом ближайшем будущем.

Из посланий Любавичского Ребе

Колонка редактора

באמצע השבוע הקרוב יחול תאריך עצוב בתולדות עמנו: שבעה-עשר בתמוז הוא היום שבו שבר משה את לוחות הברית כאשר ראה את בני ישראל מקימים את עגל הזהב.

דברים קשים נוספים אירעו בדיוק ביום זה, והמפורסם ביניהם הוא – שזהו היום שבו הבקיע הרומאים את חומת ירושלים ופרצו אל תוך העיר בדרך לחורבן בית המקדש השני [באותו יום התרחש אירוע דומה, גם בבית המקדש הראשון, על ידי הבבלים].

עם זאת, דווקא יום זה, וכן שאר ימי הצומות יהפכו לימי חג בביאת המשיח, כדברי הנביא המתאר את שמות הצומות לפי החדשים שבהם הם חלים: "כה אמר ה': צום הרביעי [= הצום שחל בחודש תמוז, הרביעי מניסן] וצום החמישי, צום השביעי וצום העשירי – יהיה לבית יהודה, לששון ולשמחה ולמועדים טובים" (זכריה ה, ט). יהי רצון שנזכה לכך בקרוב ממשי!

שבת שלום!

Еврейская улица

Биробиджан еврейский

Возле биробиджанского еврейского религиозного центра «Фрейд» началось строительство нового общинного комплекса, на первом этаже которого будут размещаться миква и кошерный магазин, а на втором – молодежный клуб. По словам главного раввина Биробиджана Эли Рисса, проект миквы разработан совместно со специалистами из Израиля, а соблюдение принципов кошерности при строительстве курируют специалисты из ФЕОР.

Одновременно в Биробиджане началось возведение кошерного ресторана – первого на Дальнем Востоке. Строительство ведется местным предпринимателем на собственные средства. Открытие нового центра и ресторана запланированы на сентябрь нынешнего года.

День в году

Ребе Шолом-Дов-Бер пишет в одном из своих маамарим: «От наслаждения души Б-жественностью может появляться жир в теле».

Говорят про рабби Нохума из Чернобыля, что он был тучен от того, как отвечал на кадиш: «Омейн! Пусть великое Имя...».

«А-Йом йом», 15 Тамуза

Недельная глава

Хождение за два моря

«Взойдет звезда от Яакова, и встанет жезл от Израиля...»

Кудесник Билам, которого призвали, чтобы проклясть евреев, стоящих лагерем в пустыне, вдруг начинает пророчествовать о нашей будущей славе и о том, что повелитель из дома Давида станет властвовать над всеми народами земли. Об этом же говорится у пророка: власть Мошиаха будет от «самого первого моря» до «самого последнего». (Захарья, 14,8).

Эти слова звучат не совсем понятно: ведь люди живут на суше, почему же символом власти Мошиаха избраны моря? И какое из них считать первым, а какое последним?..

Хотя приход Мошиаха явится для всех чудом, но он подготовлен нашим служением Творцу на протяжении долгих лет галута. Рабби Исроэль Баал-Шем-Тов говорил: «Каждый еврей вносит лепту в духовный образ Мошиаха, исправляя нечто в своей душе – от скрытых движений сердца, до поступков, которые видит каждый».

Одно с другим связано. Раскрытие повелителя из дома Давида называется

«Геула клалит», общее избавление. Но оно зависит от «геула пратит», избавления частного, когда каждый еврей, найдя ключ к своей душе, спас ее от власти нечистых оболочек.

Чтобы Мошиах подчинил власти Всевышнего все народы, каждый еврей должен стать хозяином в своей душе. Пророк говорит о морях, потому что, в отличие от суши, вода скрывает то,

«БАЛАК»

что находится в ее глубинах.

Если вспомнить о душе, то «самое первое море» – это Хохма, Б-жественная мудрость, откуда к нам приходит разум и свет. А «последнее море» – это способность к действию, самое внешнее проявление нашего «я». У кого-то лучше получается размышлять, у другого – работать руками. Но гармония и цельность

наступят тогда, когда еврей, подобно Мошиаху, будет властвовать над всеми «морями».

В первую очередь мы говорим о служении Творцу. Бывает, что еврей ощущает святость, и он даже может облечь свои чувства в теплые слова. Его разум видит, как исполнить какую-либо заповедь от начала и до конца. Но «последнее море», поступок, никак не может родиться, несмотря на множество тропинок, ведущих к нему. Возможно, требуется на какое-то время забыть о себе, тогда наш корабль достигнет цели.

Еще труднее добраться к другому еврею и помочь ему проделать тот же путь. «Каждый отвечает за себя, я же свою душу спас», – твердит нам наше злое начало. Но Б-жественная душа отвечает: именно работа с другими евреями вносит окончательную гармонию в «строительство» образа Мошиаха и намного ускоряет его приход.

Когда еврей спешит к еврею, от этого меняется весь мир. И начинает исполняться обещание Всевышнего: «И успешен будет раб Мой, поднимется и вознесется...» (Ешайяу, 52,13). Это относится к Мошиаху, и это относится к каждому из нас.

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

Хасидская мудрость

По обе стороны каната

Ребе Йосеф-Ицхак говорил:

«Соблюдение заповедей, любой хороший поступок и даже мысль о том, чтобы исполнить какую-то заповедь или помочь изучающим Тору, приводит к тому, что Б-жественный свет еще больше раскрывается в нашем мире.

На это способен каждый еврей, потому что «часть Творца народ Его». Если начать раскачивать канат вниз, вибрация передается наверх.

И так же с нами: евреи стараются вниз, а новое и доброе влияние приходит Сверху...»

Через все миры

Однажды Алтер Ребе пригласил к себе «авреха», молодого главу семьи, который раньше был учеником Магида из Межерич, а теперь нуждался в заработке.

Не только на молитве, но и в буднич-

ной жизни глава Хабада часто говорил с особым напевом. Вот что услышал гость:

«Я обязан учить своих детей Торе, а ты обязан добывать пропитание для своих близких. Давай поменяемся: я обеспечу тебя и твою семью всем необходимым, а ты начни заниматься с Довбером, моим сыном.

Известно, что дети начинают учить Тору с «алеф-бейт». Что такое «Алеф»? Это «Йуд» наверху, «Йуд» внизу и «Вав», прямая линия, которая по диагонали их соединяет. Еврейский ребенок должен знать, что верхний «Йуд» – это знак Всевышнего, Имя которого начинается с этой буквы. А нижний «Йуд» – это «еуди», еврей, имя которого тоже включает эту букву. Два «йуда» соединяет буква «Вав», тоже взятая из Имени Б-га. Это линия нашей веры...

А некоторые говорят, что верхний «йюд», это душа, а нижний – тело. Что поможет им достичь гармонии? Буква «вав», способная пробудить в нашей душе страх и трепет перед Небом...»

Совет от Ребе

Жизненная сила

Вы пишете о состоянии вашего здоровья...

Известно, что Тора, которую называют «Торой жизни», дает врачу право и возможность исцелять больного. Поэтому нужно исполнять все предписания врача, если он специалист в данной области.

Вместе с тем, нужно ясно понимать, что лишь Всевышний исцеляет, лишь Он творит чудеса, а данный врач или лекарство являются только его посланниками.

Что из этого следует?

То, что прежде всего нужно укрепить свое духовное здоровье, стремясь прилепиться к Источнику жизни – к Творцу. Тогда исполнятся слова Торы «и все вы живы сегодня».

Эта жизненная сила будет заявлять о себе открыто, наполняя все тело и все его органы...

Глава 15**Вторая Мировая война.
Нацисты в Ростове.
Расправа**

Ульяна Тимофеевна Киреева рассказала вот что:

«10 августа 1942 года немецкие палачи сказали жителям Второй Змиевки покинуть поселок на весь день 11 августа, с 7 утра до семи вечера.

Я ушла из поселка, а мой муж, Киреев А.К., остался. От него я и узнала потом, что весь тот день немцы расстреливали евреев города Ростова-на-Дону.

Муж рассказал, как все было. В балке раздевали всех евреев, что навезли туда, заставили приблизиться вплотную к карьеру, и стреляли в них из автоматов, после чего засыпали песком и ставили новых. Детей валили на их мертвых матерей, старых уничтожали с молодыми вместе. С первого дня расправы и вплоть до сентября 1942 г. немецкими оккупантами было там уничтожено 13 000 человек, советских граждан. Все рвы и траншеи, подготовленные военнопленными, заполнились трупами убитых.»

В соответствии с этими и другими документами, а также отчетами самих немцев об убийствах в тюрьме гестапо Ростова, умершвлено было за тот период более 20 тысяч советских граждан.

Также доказана вина нацистских преступников, и прежде всего список этих имен:

Градоначальник генерал-майор Китиль

Командир спецподразделения А 10 СС – д-р Герц

Командир спецподразделения «Ц» ЭД 6 – Блюмберг

Офицеры СД 6 – Маршинки, Каски

Заведующий тайной полицией «ГП»-Полицай – Якобс и Шмидт

Переводчик на полицейской службе – Заславский Александр

Начальник над полициями, пособник фашистов Еремин Валентин Андреевич

Начальник гестапо в ростовской тюрьме – Шюбер

Прислужник гестапо, назначенный управителем города – Тикерцу

Управляющий ростовской тюрьмы – Дахно

Комендант ростовской тюрьмы – Линдер

Замначальника – Мирза

Преступные следователи гестапо – предатели Родины – Иванов, Элиошиов, С.Ф. Леонов и ряд других лиц.

Вина вышеперечисленных лиц полностью доказана и представлены документы.

Зам. начальника управления НКГБ Ростовской области, полковник госбезопасности Кудрявцев.

21 февраля 1944 г.

Первоисточник хранится в госархиве, директор Н.А. Чумакова.

Один еврей, журналист, в 1998 г. провел интервью с пережившим войну ростовским стариком по имени Владимир Шербаков. Тот рассказал, что проживал на улице Октябрьской, 88 кв. 37, и сказал, что будучи ребенком шести лет, наблюдал за происходившим в соседнем районе. Мальчишками сидели они с друзьями на крышах, глядели, как евреев вывозят на казнь.

Он вспоминает, что они кричали «Ура». Видел, что три дня убивали их. Мальчишкам было с крыш наблюдать интересно. Происходило все в 150 метрах от них. Говорил, что мол глупые были, не понимали трагедии. Через три дня, добавил он, уже смотреть на все это не было сил.

Он прибавил еще деталь, что после каждой группы расстрелянных перед следующей было так – заливали известковым раствором поверх трупов, песком засыпали, потом ставили новых на расстрел. Этот его рассказ относится к убийствам, произведенным в Рабочем городке, по Текучева, близ старого кладбища. Но символом Холокоста ростовских евреев стала Змиевская балка, где состоялись наиболее массовые убийства.

Также были проинтервьюированы мной (Э. Каплун) еще несколько свидетелей, в том же 1998 году.

Рав Эльяшив Каплун
Продолжение следует

Особая милость

(Ответ на письмо еврейки из Нью-Йорка)

Получил ваше письмо от 24 октября, где вы кратко описали свой жизненный путь, и задали несколько вопросов по поводу состояния здоровья и своей беременности.

С вопросами, находящимися на стыке Галахи и медицины, лучше обратиться к раввину, уполномоченному их решать. Нужно представить ему нужные справки и анализы, чтобы он вынес решение на основе Торы и наших законов.

Со своей стороны хочу высказать несколько пожеланий. Прежде всего, нужно знать и помнить, что беременность и рождение ребенка – это проявление особой милости со стороны Всевышнего. Можно предположить, что Тот, кто посылает вам Свое благословение, даст силы, чтобы роды прошли благополучно. На Б-га можно положиться в полной мере...

Я думаю, что ваш супруг (исходя из того, что написано в письме) сам понимает, что не ему решать судьбу зародыша – дать ему спокойно развиваться или, храни нас Всевышний, убить в чреве матери. Услышав разумное слово, человек способен изменить свое решение. Вы сами пишете, что сначала муж не был рад третьей беременности, но теперь, когда ваша семья увеличилась, он не скрывает своей радости.

Наша преданность Б-гу проявляется в том, насколько мы выполняем Его волю в своей повседневной жизни. Нужно растить в своем сердце «битахон» – уверенность в доброй воле Творца, в том, что он следит за нами, за каждым из нас, и помогает на каждом шагу. Постоянными спутниками этой уверенности является радость и ощущение, когда «на сердце хорошо». Чем больше ваш «битахон» и веселье, тем больше каналов благословения открывается специально для вас в нашем мире. И тем больше ваша способность воспользоваться этим добром в самой полной мере.

Вы просите ответить срочно, и поэтому шлю письмо немедленно, с припиской о срочной доставке.

В нужный срок

Пусть Всевышний направит беременность вашей супруги так, как ей нужно протекать, и чтобы роды были в нужный срок и прошли легко, и чтобы малыш родился здоровым.

Постарайтесь, не привлекая особого внимания, получить право открывать арон а-кодеш, когда в синагоге проходит чтение Торы. Желательно, чтобы вы делали это постоянно, вплоть до благополучного завершения родов. Желательно, чтобы ваша супруга отделила для щадки больше денег, чем обычно – как перед зажиганием субботних свечей, так и в дни чтения Торы, т.е. в понедельник и четверг утром.

За субботним столом

«Пришел к раввину человек...» (продолжение)

Мы продолжаем знакомить наших читателей с новеллами из книги р. Хаима-Пинхаса Гольдшмида «Пришел к раввину человек».

* * *

Пришел как-то к раввину человек и говорит:

– Ребе! Где-то полгода назад у меня приключились финансовые трудности. Я, в общем, не очень волновался. Сумма небольшая. Занять вроде есть у кого. Вот тут проблема и вышла. Обращался я и к коллегам по работе, и к друзьям. К кому только не ходил. Половину собрал и все. В банке, под мои документы, смешную сумму предложили. В общем, крах. Приехал я к родителям. Рассказал все. Кому еще пожаловаться? А через день отец привез деньги. Понимаете, семья у меня не богатая. Такие деньги взять негде. Потом уже узнал, что родители квартиру заложили. И понял я, что родные – это не просто близость родства. Это близость во всем. В радости, в беде. Ответственность за поступки и даже судьбу. И еще что я понял – это то, что друзья, которых я тоже считал близкими, оказались несколько дальше.

– Все так. Нужда закрывает уши, но открывает глаза. Ты перестаешь слышать тех, кто говорит о помощи, и начинаешь видеть тех, кто помогает.

Есть одна история, которая чем-то напоминает твою. Отправились как-то два друга лучшей жизни поискать. И пришли в страну, где каждый путник должен был платить, чтобы по земле той пройти. Но мало что они этого не знали, так еще и платить им нечем было. Привели их к царю на суд. И постановил царь казнить обоих, так как вся земля царской считалась. А значит, посягнули горе-путешественники на иму-

щество царя. И говорил один: «Великий царь! Яви величие свое. Дозволь выкуп принести за нас, а заодно и плату за путь». Рассмеялся царь, мол, откуда у бедняков выкупу взяться. Но, подумав, сказал: «Коль ты смелый такой, что милости просишь, ты и иди. А друг твой в темнице посидит, как залог». И пошел наш герой по ближним селениям добра искать. Да что там найдешь. Не богато народ живет. Рыбу ловят. Ею питаются, ею и торгуют. Послушали пришестья. Да разве бедняк бедняка не примет? «Бери, – говорят, – рыбы сколько хочешь. Ее в этом году видимо-невидимо. Сама в лодки прыгает. Что ж нам, такого добра жалко?»

Увидел царь выкуп рыбный. Осерчал. «Как смеешь ты царю рыбой платить?! Иди, и без достойного подарка не возвращайся!» Правда, рыбу на кухню дворцовую отправили. Пропадать, что ли?

И пошел тот человек в городок, где одно время портняжничал. Где друзья-товарищи мастеровые остались. Выслушали беду его и говорят: «Нашили мы к ярмарке одежды разной и много. Бери, сколько унесешь».

Посмотрел царь на добро шитое и говорит: «Хороша одежда, да ни к чему она мне. Не царская! Иди за выкупом достойным. Да смотри, последний раз отпускаю». Правда, платья все своим придворным определил. Выкидывать, что ли?

Пошел человек в родные места. А куда больше. Заодно и попроситься надо. Послушали его родственники, накормили да спать уложили. А наутро принесли ему золота всякого. Что с себя сняли, что подарено было, а что и сами в подарок готовили.

Увидел царь золото, обрадовался. Того и ждал. И вдруг говорит: «А скажи-ка, бродяга, не глуп ли ты? Что тебе до товарища твоего? Мог же уйти и не вернуться. И трудности не принимал бы, и при золоте был». Отвечает человек тот: «Может,



Художник Виктор Бриндан

я и глупец, но наши мудрецы говорят: «Кто спасает одну жизнь – спасает целый мир». Как бы я жил, зная, что не спас мир?». Понравились царю слова такие. Так понравились, что сказал он: «Отдам я тебе золото и отпущу обоих, хоть и не собирался. А раз отпущу, не взяв выкупа, то спаситель не ты, а я!».

Вот такая история о том, как человек, спасая друга, понял простую истину. Помогая, чужие дают, что не жалко. Свои, чего много. Близкие отдадут и последнее. А власть предержавшие дают то, что не хотят отбирать.

* * *

Пришел как-то к раввину человек и говорит:

– Ребе! Зачем мне друзья, зачем родственники, знакомые, зачем вообще кто-то, когда у меня есть Тора? Ведь Тора – это всё!

– Тора – не всё, но в Торе всё! Пилель говорил: «Что тебе ненавистно, того и ближнему не причиняй; в этом вся Тора, а остальное – пояснения» (Шабат 31А). А Раби Акива сказал: «Люби ближнего своего, как самого себя, – это самое общее правило Торы». Зачем же тебе Тора, если тебе никто не нужен?! Мудрецу нужна Тора, чтобы научиться любить ближних. Глупцу нужна Тора, что бы научиться любить Тору. Выбирай, кто ты.

Хаим-Пинхас Гольдшмид

Шаги Мошиаха

«Среди 39 работ, которые нельзя делать в субботу, а в будние дни, напротив, можно и нужно, есть одна, которая называется «макэ бе-патиш», последний удар. Все предыдущие поколения евреев тяжело трудились, чтобы превратить наш мир в прекрасный сосуд, готовый для раскрытия Мошиаха. На долю нашего поколения выпал «последний удар», всего лишь. Но без него работа не будет завершена. Сколько времени у вас займет, чтобы сказать «омейн» или дать цдаку? Несколько секунд. Но вполне вероятно, что этот «удар» и окажется последним...»

Из бесед Любавичского Ребе

Дорогие читатели!

Свои вопросы, пожелания, предложения в адрес редакции «Восхождения» вы можете отправлять на электронный адрес voshozdeniye@gmail.com
Мы обязательно ответим!

Хедер для взрослых

Зоар все объяснил

В будние дни, сразу после «Шмонэ эсре», читаются несколько коротких молитв, которые объединены общим названием «Таханун» - «просьба о прощении». Мы знаем, что совершали проступки, вольно или невольно, знаем, что за них полагается наказание. Но мы взываем к милосердию Всевышнего и просим Его нас простить.

Прежде всего, надо прочесть «Видуй», исповедь. Она построена по алфавитному принципу: «Ашамну, Багадну, Газалну...» - «Мы виноваты, мы были вероломны, мы грабили...» В исповеди перечисляются наиболее распространенные проступки, которых человеку, если только он не полный праведник, трудно избежать.

Читая «Видуй», мы выполняем одну из заповедей Торы, которая предписывает еврею признаться в своих грехах и попросить у

Всевышнего прощения. При этом мы следуем совету Зоара, где подчеркивается, как важно читать «Видуй» каждый день. Там написано, что во время этой короткой исповеди еврей отдает себя полностью во власть Всевышнего, не пытаясь прибегнуть к отговоркам или оправданиям. Парадоксально: тем самым он отодвигает меру суда и пробуждает меру милосердия.

«Видуй» читается стоя. При упоминании каждого из двадцати двух грехов, перечисленных там, есть обычай бить себя в грудь. Молитва читается от первого лица, но во множественном числе. Тем самым подчеркивается ответственность всех евреев друг за друга. Так же, как при болезни: захворал один орган, а страдает все тело. Надо ли говорить, что исповедь не терпит автоматизма и скороговорки. Читайте, вдумывайтесь, переживайте...

הפקה והפצה: המרכז לעודי שליחות

Редакция и распространение:

Центр Азарэй-Шлихут

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 6084000 ת"ד כפר סב"ח 100
ТЕЛ: 072-2770100 • ФАКС: 03-9606169

www.chabad.org.il • voshozdeniye@gmail.com

РЕДАКЦИЯ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СОДЕРЖАНИЕ РЕКЛАМЫ!

Обращайтесь бережно с этим изданием
В нем приведены тексты, освященные
еврейской традицией

При подготовке этого номера были использованы материалы из книг: Х.-П. Гольдшмид, «Пришел к раввину человек», часть I (Ростов-на-Дону, 2009); р. Э. Каплун, «История евреев Ростова», пер. Э. Кей (книга издана в 2012 году на языке иврит); «Обретение неба на земле. 365 размышлений Ребе», сост. Ц. Фриман (М.: «Лехаим», 2005); «Ответы на вопросы. Письма Любавичского Ребе» («Яхад», 2012); М.-М. Шнейерсон, «Недельная глава для тебя» («Яхад», 2013); с сайтов jewish.ru, chassidus.ru и djc.com.ua (ХИТАС)